Bundesversammlung

Die vereinigte Bundesversammlung hat am 11. Dezember 1968 folgende Wahlen getroffen:

Zum Präsidenten für das Jahr 1969 ist Herr Ludwig von Moos und zum Vizepräsidenten Herr Hans-Peter Tschudi gewählt worden.

Als Mitglied des Bundesgerichts ist Herr Adolf Lüchinger, Rechtsanwalt, Zürich, gewählt worden.

Zum Präsidenten des Bundesgerichts für 1969 und 1970 ist Herr Silvio Giovanoli und zum Vizepräsidenten Herr Paul Schwartz gewählt worden.

Als Mitglied des Eidgenössischen Versicherungsgerichts ist Herr Hans Korner, Dr. jur., Rechtsanwalt, Luzern, gewählt worden.

Zum Präsidenten des Versicherungsgerichts ist für den Rest der Amtsdauer 1968/69 Herr René Frank Vaucher und als Vizepräsident Herr Pietro Mona gewählt worden.

Die Wintersession ist Freitag, den 20. Dezember 1968 geschlossen worden. Die Übersicht der Verhandlungsgegenstände wird demnächst dem Bundesblatt beigelegt.

Aus den Verhandlungen des Bundesrates

(Vom 2. Dezember 1968)

Der Bundesrat hat Herrn Alex Laboyrie das Exequatur als Berufs-Generalkonsul des Königreichs der Niederlande in Zürich erteilt, mit Amtsbefugnis über die Kantone Zürich, Luzern, Uri, Schwyz, Unterwalden (ob und nid dem Wald), Glarus, Zug, Schaffhausen, Appenzell (beider Rhoden), St. Gallen, Aargau und Thurgau.

Herr Daniel Baumann, von Herisau, bisher Sektionschef I bei der Direktion der Eidgenössischen Bauten, wurde zum Chef der Unterabteilung Tief bau bei der Direktion der Eidgenössischen Bauten gewählt.

Die Herren Franco Giorgetti, Dr. jur., von Lugano, und Pascal Guenot, lic. rer. pol., von Cressier (NE), wurden zu Adjunkten I beim Eidgenössischen Verkehrs- und Energiewirtschaftsdepartement befördert.

(Vom 9, Dezember 1968)

Herr Bruno Martignoni, Dr. jur., von Gerra Gambarogno, wurde zum Chef der Sektion allgemeine Verwaltungsfragen der Unterabteilung AHV/IV/EO im Range eines Sektionschefs I beim Bundesamt für Sozialversicherung gewählt.

Die Herren Adrien Jeanneret, Dr. rer. pol., von Le Locle und La Chaux-du-Milieux, zurzeit Zentralverwalter der Krankenkasse für den Kanton Bern, und Gabriel Bise, Gymnasiallehrer, von Seiry, zurzeit Lehrer für Geschichte und zeitgenössische Literatur am Kollegium St. Michael in Freiburg, wurden zu Sektionschefs I beim Bundesamt für Zivilschutz gewählt.

Herr Paul Zuber, von Oberwangen, bisher Adjunkt I, wurde zum Adjunkten Ia und Herr Beat Jung, Fürsprecher, von Zürich, bisher Adjunkt II, zum Adjunkten I der Unterabteilung Wehrsteuer befördert.

Bei der Oberzolldirektion wurden folgende Herren befördert:

Lang Heinrich, Sektion Zollveranlagung, und Zimmermann Hans, Sektion für Reverswaren, zu Sektionschefs Ia;

Stadelmann Hans, Sektion für Organisationsfragen, und Beer Hermann, Sektion Veredlungsverkehr, zu Sektionschefs I

Hans Beat Noser, Dr. jur., Sektion Rechtsdienst und internationalen Angelegenheiten, zum Adjunkt I.

Fräulein Anita Ney, Fürsprech, bisher Adjunkt I, wurde zum Sektionschef Ia und Herr Alfred Tinner, Dr.rer.pol., Adjunkt II, zum Adjunkt I beim Delegierten für wirtschaftliche Kriegsvorsorge ernannt und Herr Heinz Kneubühler, Dr.rer.pol., Mitarbeiter des Delegierten für Konjunkturfragen, bisher Adjunkt I, zum Adjunkt Ia befördert.

(Vom 16, Dezember 1968)

Beim Eidgenössischen Departement des Innern wurden folgende Herren befördert:

Generalsekretariat: Marthaler Eduard, von Niederhasli, Chef des Personal- und Informationsdienstes, zum Sektionschef Ia;

Schweizerische Meteorologische Zentralanstalt: Kuhn Walter, dipl. Physiker ETH, von Orpund, und Primault Bernard, Dr. ès. sc. techn., von La Chaux-de-Fonds, zu Adjunkten I; Simmen Gerhard, Dr. phil., von Medels i. Rheinwald, zum Sektionschef I; Junod André, lic. ès sc. und math., von Ste-Croix, zum Adjunkt I bei der Aerologischen Station Payerne.

Eidgenössisches Amt für Strassen- und Flussbau: Ruckstuhl Frédéric, dipl. Ing. ETH, von Winterthur, zum Adjunkt I.

Direktion der Eidgenössischen Bauten: Walter Friedrich, von Löhningen, zum Sektionschef Ia; Hummel Willy, Architekt RIAT, von Zürich und Gottlieben, zum Sektionschef I bei der Bauinspektion V Zürich; Stokar Christoph, dipl.

Architekt ETH, von Schaffhausen, zum Sektionschef I bei der Bauinspektion V Zürich; Wettstein Max, von Zürich, zum Sektionschef I bei der Bauinspektion IV Zürich.

Eidgenössisches Oberforstinspektorat: Hunziker Theodor, Dr. sc. techn. und dipl. Forstingenieur ETH, von Obermuhen, zum Sektionschef I;

Eidgenössisches Gesundheitsamt: Tallichet Alfred, Dr.chem., von Orbe, zum Adjunkt I bei der Unterabteilung Lebensmittelkontrolle;

Bundesamt für Sozialversicherung: Brunner Max, Dr. med., von Zürich, und Simond Fritz-Henri, Arzt, von Yverdon, Le Lieu und Le Chenit, zu Adjunkten I; Eidgenössisches Amt für Gewässerschutz: Müller Bernhard, Dr. phil. nat., von Reichenbach im Kandertal, und Forster Alfred, dipl. Masch.-Ing. ETH, von Zürich zu Sektionschefs I.

Der Bundesrat hat die eidgenössische Alkoholrekurskommission für die Amtsdauer 1968–1972 wie folgt bestellt:

Präsident: Herr Werner Bühlmann, Dr., Regierungsrat, Kastanienbaum.

Mitglieder: Die Herren Jean-Louis Barrelet, Regierungsrat, Neuenburg; Corbat Paul, Direktor der Sorensen-Ard AG., Genf; Fischer Franz, Regierungsrat, Schaffhausen; Grassi Mario P., Dr., «Studio di consulenza economica e aziendale», Lugano; Hänni Hans, Dr., Direktor des Verbandes landwirtschaftlicher Genossenschaften von Bern und benachbarter Kantone, Rüfenacht; Schneeberger Walter, alt Oberrichter, Bern; Thévoz Georges, Nationalrat, Missy; Weber Rolf, Dr., Gerichtspräsident, Arbon.

Ersatzmänner: Die Herren Leist Hans, Dr., Oberrichter, Bern; Luder Walter, Dr., Oberrichter, Solothurn; Waeber Arnold, Dr., Regierungsrat, Tafers.

Herr Werner Frei, von Orpund, wurde zum Sektionschef Ia bei der Eidgenössischen Finanzkontrolle befördert.

Fräulein Alice Zimmermann, Dr. phil., wurde zur Adjunktin I beim Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit befördert.

Aus den Verhandlungen des Bundesgerichts

(Vom 4. Dezember 1968)

Als 2. Ersatzmann des Präsidenten des V. Schätzungskreises wurde für den zurückgetretenen Herrn Fritz Egg, Männedorf, Herr Paul Schwander, Dr. jur., Rechtsanwalt, von Lachen (SZ) gewählt.

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdruckschriften Archives fédérales suisses, Publications officielles numérisées Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali digitali

Aus den Verhandlungen des Bundesrates

In Bundesblatt
Dans Feuille fédérale
In Foglio federale

Jahr 1968

Année Anno

Band 2

Volume Volume

Heft 52

Cahier Numero

Geschäftsnummer ___

Numéro d'affaire Numero dell'oggetto

Datum 31.12.1968

Date Data

Seite 1292-1294

Page Pagina

Ref. No 10 044 204

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.